

S

المتحدة دم

Distr.
GENERAL

S/21400

19 July 1990

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن

UN LIBRARY



JUL 20 1990

UNISA COLLECTION

مذكرة من رئيس مجلس الامن

في جلسة مجلس الامن رقم 2930 المعقدة في 19 تموز/يوليه 1990 فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في قبرص" أدلى رئيس مجلس الامن باسم أعضاء المجلس بالبيان التالي:

"نظر أعضاء مجلس الامن في تقرير الامين العام عن مهمة المساعي الحميدية التي يضطلع بها في قبرص (S/21393) . وهم يؤيدون بالإجماع الامين العام تأييدا تاما فيما يبذله حاليا من جهود لمساعدة الطائفيتين على التوصل إلى حل عادل و دائم . وأعضاء المجلس متتفقون مع الامين العام في التقييم الذي وضعه للتطورات الأخيرة ويشارطونه شعوره بالقلق ازاء عدم إحراز تقدم و يؤيدون خطوة عمله .

"ويؤكد أعضاء المجلس مجدداً قرارهم ٦٤٩ (١٩٩٠) المؤرخ في ١٢ آذار / مارس ١٩٩٠ ، الذي قبله الطرفان ، ويكررون تأكيد الأهمية التي يعلقونها على التوصل إلى تسوية مبكرة لمشكلة قبرص عن طريق التفاوض .

"ويدعو أعضاء المجلس زعيمي الطائفتين الى التعاون تاماً مــمع الأمين العام على أساس خطة عمله ، والى التوصل على وجه السرعة الى اتفاق بشأن مخطط لاتفاق شامل . ويطلبون الى الأمين العام ، طبقاً لمقرار ٦٤٩ (١٩٩٠) ، أن يقدم مقترنات ، حسب الاقتضاء ، لمساعدة الطائفتين على التوصل الى مخطط متفق عليه .

"ويدعو أعضاء المجلس ، مرة أخرى ، الطرفين المعنيين إلى الامتناع ،
لاسيما في هذه المرحلة الحساسة من العملية ، عن القيام بأي عمل أو إصدار أي

بيان يكون من شأنه أن يؤدي إلى تفاقم الحالة . ويعربون عن قلقهم إزاء القيام بأي عمل يتعارض مع الفقرة ٥ من القرار ٥٥٠ (١٩٨٤) والفقرة ٥ من القرار ٦٤٩ (١٩٩٠) . ويدعون الطائفتين إلى تركيز جهودهما على تنمية الشقة المتبادلة والمصالحة .

"ويطلب أعضاء المجلس إلى الأمين العام أن يحيط المجلس علما ، بحلول ٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٠ ، بشأن تنفيذ خطة عمله" .
